

TERMS AND CONDITIONS

ODREDBE I USLOVI

IELTS Application: Terms and Conditions

Declaration

I acknowledge that the IELTS test is jointly owned by British Council, IELTS Australia Pty Ltd (ABN 84 008 664 766), which is wholly owned by IDP Education Ltd ('IDP: IELTS Australia') and Cambridge Assessment English (part of the University of Cambridge), collectively referred to as the IELTS Test Partners.

I acknowledge that I have read the IELTS Information for Candidates booklet.

I acknowledge that I have read the '[IELTS Notice to Candidates](#)' in this Application Form and agree to abide by IELTS test terms and conditions.

I understand that there may be local terms and conditions that I must comply with and that the centre will provide details of these on request

I understand that if the details on this Application Form are not completed my application may not be processed. I further understand that completing and submitting this form does not guarantee registration on my preferred test date or at my preferred test location. I understand that my registration will be confirmed in writing from the test centre.

IELTS prijavljivanje: Odredbe i uslovi

Izjavu

Prepoznajem da je IELTS test u zajedničkom vlasništvu Britanskog saveta, IELTS Australia Pty Ltd (ABN 84 008 664 766), koji je u potpunom vlasništvu IDP Education Ltd (IDP: IELTS Australia) i Cambridge Assessment English (deo Univerziteta Kembridž), koji se kolektivno naziva IELTS Test Partners.

Priznajem da sam pročitao informativnu brošuru za IELTS kandidate.

Potvrđujem da sam pročitao '[IELTS obaveštenje kandidatima](#)' u ovom prijavnom formularu i slažem se da budem obavezan odredbama i uslovima IELTS testa.

Razumem da možda postoje lokalni uslovi i odredbe koje moram da ispoštujem i da će mi centar dostaviti detalje o njima na zahtev.

Razumem da ako detalji u ovom prijavi nisu popunjeni, moja prijava možda neće biti obrađena. Takođe razumem da dovršavanje i podnošenje ovog formulara ne garantuje upis na željeni datum testiranja ili test sajta. Razumem da će moj upis biti potvrđen u pisanoj formi od strane test centra.

Potvrđujem da su informacije u mojoj aplikaciji potpune, istinite i tačne.

I certify that the information in my application is complete, true and accurate.

I understand that my test result cannot be used for United Kingdom Visas and Immigration (UKVI) application purposes and that I will not be eligible for a refund if I subsequently find that I require an IELTS for UKVI test result.

Personal Information

I understand that:

1. It is necessary for my personal information to be collected and processed in order for me to take the IELTS test, to verify my identity and to receive my results. This personal information is collected and securely stored when I apply for and when I take the IELTS test and is used by the IELTS Test Partners for the purpose of the IELTS test.
2. My personal information, including, without limitation, test performance or score data and my test result may be disclosed by the IELTS Test Partners to Recognising Organisations to which I apply and to governments (including visa processing authorities) for the purpose of allowing these organisations to verify my test result.
3. My personal information may be processed in an anonymous form by the IELTS Test Partners for statistical and research purposes.
4. My photograph is taken by the test centre on test day and will appear on my Test Report Form. This photograph will be provided to any Recognising Organisations or government

Razumem da moj rezultat testa ne može da se koristi u svrhe zahteva za vizu i UK Immigration (UKVI) i da neću imati pravo na povraćaj novca ako kasnije otkrijem da mi je potreban IELTS za rezultat UKVI testa.

Lične informacije

Razumem to:

1. Neophodno je da se moji lični podaci prikupljaju i obrađuju kako bih mogao da uradim IELTS test, proverim svoj identitet i dobijem svoje rezultate. Ove lične informacije se prikupljaju i čuvaju bezbedno kada registrujem i uradim IELTS test i koristi ga IELTS Test Partners za potrebe IELTS testa.
2. Moje lične informacije, uključujući, bez ograničenja, performanse ili informacije o ishodu mog testa mogu biti obelodanjene od strane IELTS Test Partners organizacijama koje priznaju ovaj test i vladama (uključujući i vlastima za obradu viza) u svrhu omogućavanja ovim organizacijama da provere ishod mog testa.
3. Moje lične informacije mogu biti obrađene u anonimnom obliku od strane IELTS Test Partners u statističke i istraživačke svrhe.
4. Moju fotografiju je snimio test centar na dan testa i pojaviće se u izveštajnom obliku mog rezultata. Ova fotografija će biti dostavljena svakoj organizaciji koja prizna IELTS test ili vladinim organima sa kojima podnose zahtev da omoguće ovim organizacijama da provere rezultat mog testa.
5. Biće snimljen oralni test (koji govori). Ako se test ne registruje, od njega će biti zatraženo da nastavim test govora. Posmatrač može da učestvuje u mom testu govora kao deo procesa praćenja ispitivača.

authorities to which I apply to allow these organisations to verify my test result.

5. My Speaking test will be recorded. In the event the test does not record I will be required to re-take the Speaking test. An observer may attend my Speaking test as part of the examiner monitoring process.
6. I may be filmed for security and quality assurance purposes when registering for the test and during the test. The video footage will be held for 60 days after my test and may be used for audit or investigation purposes.
7. I will be required to verify my identity on test day by providing the identity document specified by the test centre. I may also be requested to confirm my identity on test day by having a finger scan taken. The finger scan is taken as a Binary Large Object (BLOB), and no image of my fingerprint will be held. This biometric data will be held for 60 days after my test and will not be disclosed to any entity except the IELTS Test Partners.
8. I can access further details on how the IELTS Test Partners use my personal information (including how long it is retained in different circumstances and how I can exercise my rights) at www.ielts.org/privacy.

Test Fees and Refunds

I understand that:

1. I will be charged the full test fee upon registration.
2. If I request a transfer or cancel my test, my right to a refund will be determined in accordance with local legislation. If you

6. Mogu se snimati u svrhe bezbednosti i osiguranja kvaliteta prilikom registracije za test i tokom testa. Video snimci će biti zadržani 60 dana nakon datuma testiranja i mogu se koristiti u svrhe revizije ili istrage.
7. Od me će biti zatraženo da potvrdim svoj identitet na dan testiranja obezbeđivanjem lične isprave koju je naveo test centar. Od me takođe može biti zatraženo da potvrdim svoj identitet na dan testiranja tako što ću izvršiti skeniranje prsta. Skeniranje prstiju se vrši kao binarni veliki objekat (BLOB) i neće biti čuvana slika mog otiska prsta. Ovaj biometrijski podaci će se čuvati 60 dana nakon datuma testiranja i neće biti saopšteni nijednom entitetu osim IELTS Test Partners.
8. Mogu da pristupim dodatnim detaljima o tome kako IELTS test partneri koriste moje lične podatke (uključujući i to koliko dugo se čuvaju u različitim [okolnostima i kako mogu da ostvarim svoja prava](http://www.ielts.org/privacy)) www.ielts.org/privacy.

Naknade i povraćaj novca

Razumem to:

1. Kompletna naknada za testiranje biće naplaćena po registraciji.
2. Ako podnesem zahtev za prenos ili otkážem test, moje pravo na povraćaj novca biće određeno u skladu sa lokalnim zakonom. Ukoliko test otkážete najkasno 5 nedelja pre datuma testiranja, dobićete povraćaj naknade za test, manju naknadu za administraciju u iznosu od 40€. Ukoliko otkážete upis u roku od pet nedelja ili manje od datuma testiranja, nećete dobiti povraćaj novca ukoliko ne možete da obezbedite adekvatne dokaz koji bi opravdali otkazivanje. Ukoliko to želite da uradite, molimo vas da završite i podnesete zahtev za povraćaj [novca za obrazac za](#)

cancel your test at least 5 weeks before the test date you will receive a refund of the test fee, minus a 40 EUR administration fee. If you cancel your registration within five weeks or less of the test date, you will not receive a refund unless you can provide appropriate evidence to support your cancellation. If you want to do this, please complete and submit a [Request for Refund Form](#) along with the supporting evidence. We will need to receive your request and supporting evidence at least five days before the test date. An administration fee of 40 EUR applies.

Test Integrity, Security and Malpractice

I understand that:

1. I must attend all four test components in order to receive a test result and any exception to this must be approved in advance by the test centre.
2. The IELTS Test Partners have a responsibility to all candidates and Recognising Organisations to ensure the highest confidence in IELTS test results. The IELTS Test Partners may therefore be required to withhold test results temporarily or permanently, or to cancel test results which have been issued, if they consider those results to be unreliable for any reason.
3. My test result may not be issued 13 days after the test if any of the IELTS Test Partners consider it necessary to review any matter associated with my test or the administration of my test, including making enquiries as to whether any rules or regulations have been breached. I may be required to provide additional samples of my writing and speaking for the

[povraćaj novca sa](#) potkrepljujućim dokumentima. Moraćemo da primimo vaš zahtev. i prateća dokumenta najmanje pet dana pre datuma testiranja. Primenjuje se administrativna taksa u iznosu od 40 EUR.

Integritet, sigurnost i zloupotreba

Razumem to:

1. Moram da učestvujem u sve četiri komponente testa da bih dobio rezultat i svaki izuzetak od toga mora unapred da odobri test centar.
2. IELTS Test Partneri imaju odgovornost prema kandidatima i organizacijama koje prepoznaju ovaj test kako bi se osiguralo najveće poverenje u rezultate IELTS testova. Zbog toga IELTS Test Partneri mogu biti u obavezi da privremeno ili trajno zadrže rezultate testa ili da otkazu rezultate testa koji su izdati, ako smatra da ovi rezultati nisu važeći iz bilo kog razloga.
3. Rezultat mog testa možda neće biti izdat 13 dana nakon testa ako neko od IELTS test partnera smatra da je neophodno da se preispitaju bilo kakvi problemi vezani za moj test ili administraciju mog testa, uključujući postavljanje pitanja da li je prekršeno neko od pravila ili propisa. Od me će možda biti zatraženo da dam dodatne uzorke pisanja i govora kako bih pomogao bilo kakvoj istrazi pre ili posle testa. U izuzetnim okolnostima, od me može biti zatraženo da ponovo podržim jedan ili više IELTS dokaza.
4. Ako se sumnja da sam se upustio u bilo koji vid zloupotrebe ili uradio nešto što bi moglo da naruši integritet i bezbednost IELTS-a, možda neću dobiti rezultat testa, naknada za pregled neće biti refundiran i možda će mi biti zabranjeno da ubuduće radim IELTS

purposes of assisting any investigation before or after the test. In exceptional circumstances I may be required to re-take one or more IELTS components.

4. If I am suspected of engaging in any form of malpractice, or do anything that might damage the integrity and security of IELTS, I may not receive a test result, my test fee will not be refunded and I may be banned from taking the IELTS test in the future. If I am banned I will receive a notification stating the length of the ban. If I am subject to a ban and I register to take the test, I will not receive a test result and I will not be entitled to a refund.
5. Details of any proven or suspected malpractice may be provided to Recognising Organisations, including governments (including visa processing authorities) and appropriate regulatory authorities, and centrally to the IELTS Test Partners. In instances where malpractice has been proven, I may be liable to prosecution.
6. The work I produce in the IELTS test remains the property of the IELTS Test Partners and will not be released to me. In cases of proven or suspected malpractice my work may be provided to relevant authorities.

Disclaimer: The International English Language Testing System (IELTS) is designed to be one of many factors used by academic institutions, government agencies, professional bodies and employers in determining whether a test taker can be admitted as a student or be considered for employment or for citizenship purposes. IELTS is not designed to be the sole method of determining admission or employment for the test taker. IELTS is made available worldwide to all persons, regardless of age, gender, race, nationality

test. Ako mi je zabranjeno, Dobiću obaveštenje u kome se navodi trajanje zabrane. Ako podležem zabrani i prijavim se da uradim test, neću dobiti rezultat testa i neću imati pravo na povraćaj novca.

5. Informacije o bilo kakvoj dokazanoj ili sumnjivoj zloupotrebi mogu se pružiti organizacijama koje prepoznaju IELTS test, uključujući vlade (uključujući vlasti za obradu viza) i odgovarajuće i centralne regulatorne organe za IELTS Test Partners. U slučajevima kada je zloupotreba dokazana, oni mogu biti krivično gonjeni.
6. Informacije o bilo kakvoj dokazanoj ili sumnjivoj zloupotrebi mogu se pružiti organizacijama koje prepoznaju IELTS test, uključujući vlade (uključujući vlasti za obradu viza) i odgovarajuće i centralne regulatorne organe za IELTS Test Partners. U slučajevima kada je zloupotreba dokazana, oni mogu biti krivično gonjeni.

Odricanje odgovornosti: Međunarodni sistem testiranja engleskog jezika (IELTS) osmišljen je tako da bude jedan od mnogih faktora koje koriste akademske institucije, vladine agencije, stručna tela i poslodavci kako bi se utvrdilo da li kandidat može biti primljen kao student ili će biti razmatran u svrhu zapošljavanja ili državljanstva. IELTS nije dizajniran da bude jedini metod određivanja prijema na fakultet ili dobijanja posla za kandidata. IELTS je dostupan svim ljudima, bez obzira na godine, pol, rasu, nacionalnost ili veru, ali se ne preporučuje osobama mlađim od 16 godina. British Council, IDP: IELTS Australia and Cambridge Assessment English and any other party involved in the creation, production or delivery of IELTS shall not be liable for any direct, incidental, indirect, special, sud or similar damage results by any third

or religion, but it is not recommended to persons under 16 years of age.

British Council, IDP: IELTS Australia and Cambridge Assessment English and any other party involved in creating, producing, or delivering IELTS shall not be liable for any direct, incidental, consequential, indirect, special, punitive, or similar damages arising out of access to, use of, acceptance by, or interpretation of the results by any third party, or any errors or omissions in the content therein.

Contacting Us

To cancel a Test Registration, change your Test Date or request a refund, you must contact European Examinations Centre, in writing by sending an email to contact@EECentre.me. You may wish to keep a copy of your cancellation notice for your own records.

Tips for filling in your details (next pages):

On the following pages, you will be asked to fill in your personal data.

In your own interest, we recommend that you

- insert your mobile telephone number as well (although it is not an obligatory field) so we can contact you quickly in case of changes to the speaking test schedule
- fill in your postal address correctly (please do not insert your address in one single line but use the conventional format):
- **By registering you agree to the Terms and Conditions.**

Kontaktirajte nas

Da biste otkazali prijavu, promenili datum testa ili zatražili povraćaj novca, morate se obratiti Evropskom centru za preglede u pisanoj formi slanjem e-poruke contact@EECentre.me.

Možda ćete želeći da zadržite kopiju obaveštenja o otkazivanju za sopstvene zapise.

Saveti za popunjavanje vaših detalja (sledeće stranice):

Na sledećim stranicama od vas će biti zatraženo da popunite svoje lične podatke. Lične. U vašem najboljem interesu, preporučujemo da:

- unesite i vaš broj. mobilni telefon (iako nije obavezno polje), tako da vas možemo brzo kontaktirati u slučaju promena programa
- pravilno popunite svoju email adresu. pošte (molimo vas da ne unosite adresu u jedan red, već koristite konvencionalni format):
- **Upisom pristajete na Odredbe i uslove.**

